

Presentación

Presentamos el primer número de la *Revista de Estudios Árabes*, fruto de la colaboración de investigadores y académicos especialistas en el campo de los estudios de la lengua y la cultura árabe e islámica, y del esfuerzo de la Dirección del Centro de Estudios Árabes de la Facultad de Filosofía y Humanidades de la Universidad de Chile. Esta revista aparece en un momento significativo de la historia de este Centro: sus cuarenta años de existencia.

El Centro de Estudios Árabes de la Universidad de Chile fue creado en 1965, como una respuesta a la necesidad de desarrollar en forma científica y académica los estudios de los diversos aspectos de la lengua y civilización de los árabes, y de lograr de esta manera un mejor entendimiento entre los pueblos. Ante este requerimiento, la Universidad de Chile, en su permanente afán de ampliar los cauces de generación y difusión del conocimiento, creó esta unidad académica en el ámbito de su Facultad de Filosofía.

A partir de su fundación, el Centro ha constituido la única unidad académica en el país dedicada a la docencia, investigación y extensión en el área de los estudios árabes e islámicos, un área de innegable importancia para nuestra comprensión del mundo actual. El Centro de Estudios Árabes se define como una unidad académica que cultiva y desarrolla las disciplinas del arabismo y la islamología desde una perspectiva humanista e interdisciplinaria; privilegia, asimismo, la creación de nuevas áreas y formas de saber. Constituye un espacio de vinculación cultural entre lo chileno, lo latinoamericano y lo árabe e islámico, fortaleciendo la historia cultural de la nación y consolidando el arabismo en el plano académico en Latinoamérica.

De este modo, la misión académica del Centro puede definirse como la generación, desarrollo y transmisión de los estudios árabes e islámicos desde una perspectiva interdisciplinaria, constituyendo un espacio de reflexión crítica y autónoma que aporta al saber humanista, a la valorización de la diversidad cultural, al pluralismo y la comprensión de la alteridad, en los diversos sectores de la comunidad nacional. La labor formativa, de investigación y de extensión, que constituyen el quehacer propio de este Centro, se enmarcan asimismo en la preservación y el resguardo de los rasgos identitarios de la Facultad de Filosofía y Humanidades, y en la misión de la Universidad en su carácter público y estatal.

La concreción de esta misión se manifiesta en las diversas funciones universitarias propias del quehacer académico del Centro, a través de la realización continua de actividades de docencia, extensión e investigación. En su función docente, esta unidad académica propicia la excelencia académica y la formación integral y humanista de los estudiantes de pregrado de la Facultad, centrada en la comprensión y valoración del rol de las culturas árabe e islámica; el Centro profundiza

asimismo su labor docente y contribuye a la formación de especialistas en el área a través del desarrollo de estudios de posgrado. Las actividades de extensión, por su parte, están orientadas a permitir el análisis reflexivo sobre diversos temas de discusión cultural, intelectual y política; esto hace posible una inserción adecuada en los espacios públicos y una proyección en el medio nacional e internacional, aportando a la construcción de una comunidad dialogante, pluralista y abierta a la transculturalidad. Por otra parte, el ámbito de la investigación se sustenta en la profundización creciente y actualizada del saber en las disciplinas implicadas en los estudios árabes e islámicos, requisito necesario e indispensable para responder cabal e innovadoramente tanto a los desafíos actuales en el área, como a las demandas y necesidades sociales.

El tratamiento de las disciplinas responde a una perspectiva crítica y reflexiva, ajena a la influencia de relaciones de poder y de visiones ideologizadas que suponen necesariamente una reducción de la realidad; se espera contribuir mejor, de este modo, a la creación de conocimiento en la especialidad, al enriquecimiento de las humanidades, a la formación de la identidad cultural chilena, a la construcción de una sociedad democrática y respetuosa de las minorías, factores estos que posibilitan el diálogo entre las culturas.

A través de 40 años continuos de actividad, el Centro ha consolidado el desarrollo de la disciplina y cuenta con un sólido prestigio en el ámbito nacional y latinoamericano. La necesaria modernización del país y su inserción en una comunidad internacional cada día más interdependiente, compleja y dinámica, asigna un rol relevante a los estudios de áreas culturales en la gestación de políticas públicas tendientes al fortalecimiento de las relaciones de Chile, en este caso, específicamente con el mundo árabe e islámico; por otra parte, desde el punto de vista del desarrollo nacional, resulta fundamental acceder a una mejor comprensión de sectores inmigrantes representativos de la diversidad nacional.

Finalmente, la mantención y profundización de una tradición en la producción de pensamiento académico sobre estos estudios y su vinculación con instituciones nacionales y extranjeras que facilitan el intercambio intelectual, contribuyen significativamente a la creación del conocimiento, al cultivo de las humanidades y a la proyección nacional e internacional de la Universidad. En este contexto, la aparición de la *Revista de Estudios Árabes* significa sin duda una culminación de la actividad desplegada por el Centro hasta ahora; por otra parte, significa también un comienzo: esta publicación está abierta a los aportes de aquellos estudiosos y académicos que puedan colaborar con la producción de conocimiento en el área de los estudios árabes e islámicos en nuestro país, cumpliendo así, a través de esta publicación, con la misión universitaria del Centro de Estudios Árabes.

EUGENIO CHAHUÁN CH.

Director